



Product name - Digital automatic upper-arm blood pressure monitor

Cod: SFI230B

Regulations: The products defined as medical devices are compliant with MDR 745/2017 of 05/04/2017



Italiano

Descrizione

Sfigmomanometro digitale da braccio per la misurazione automatica della pressione arteriosa.

Caratteristiche tecniche

Modello: U80EH. Metodo: oscillometrico; sede: braccio. Intervallo: Pressione 0–299 mmHg; Pulsazioni 40–199 bpm. Precisione: Pressione ± 3 mmHg; Pulsazioni $\pm 5\%$ del valore. Indicazioni display: 3 cifre mmHg/bpm; simboli memoria/battito/batteria. Memoria: 2×90 misurazioni. Alimentazione: 4×AA 6 V DC o adattatore AC. Spegnimento automatico: 3 min. Dimensioni unità:



132×100×45 mm; peso ~219 g (senza batterie). Vita utile: 10.000 misurazioni. Vita batteria: ~300 misurazioni. Condizioni d'uso: 5–40 °C; 15–93% UR; 86–106 kPa. Stoccaggio: –20–55 °C; 10–93% UR; 86–106 kPa. Accessori: bracciale, manuale.

Istruzioni

Indossare il bracciale 2–3 cm sopra la piega del gomito, tubo sull'arteria. Sedersi, tenere il braccio all'altezza del cuore. Premere START/STOP e restare fermi e in silenzio. Al termine leggere SYS/DIA/PUL; salvare in memoria. Attendere 2–3 min prima di ripetere. Pulire con panno morbido; non immergere; sostituire le batterie quando compare l'icona.

English

Description

Automatic upper-arm digital blood pressure monitor.

Technical specifications

Model: U80EH. Method: oscillometric; site: upper arm. Range: Pressure 0–299 mmHg; Pulse 40–199 bpm. Accuracy: Pressure ± 3 mmHg; Pulse $\pm 5\%$ of reading. Display: 3-digit mmHg/bpm; symbols for memory/heartbeat/low battery. Memory: 2×90 readings. Power: 4×AA 6 V DC or AC adapter. Auto power-off: 3 min. Unit size: 132×100×45 mm; weight ~219 g (without batteries). Service life: 10,000 measurements. Battery life: ~300 measurements. Operating conditions: 5–40 °C; 15–93% RH; 86–106 kPa. Storage: –20–55 °C; 10–93% RH; 86–106 kPa. Accessories: cuff, user manual.

Instructions

Place the cuff 2–3 cm above the elbow crease with the tube over the artery. Sit with the arm at heart level. Press START/STOP and remain still and silent. When finished, read SYS/DIA/PUL; readings can be stored in memory. Wait 2–3 min before repeating. Clean with a soft cloth; do not immerse; replace batteries when the icon appears.

Français

Description

Tensiomètre électronique automatique au bras.

Caractéristiques techniques

Modèle : U80EH. Méthode : oscillométrique ; site : bras. Plages : Pression 0–299 mmHg ; Pouls 40–199 bpm. Précision : Pression ± 3 mmHg ; Pouls $\pm 5\%$ de la lecture. Affichage : 3 chiffres mmHg/bpm ; symboles mémoire/battement/batterie faible. Mémoire : 2×90 mesures. Alimentation : 4×AA 6 V CC ou adaptateur CA.



Arrêt auto : 3 min. Dimensions : 132×100×45 mm ; poids ~219 g (sans piles). Durée de vie : 10 000 mesures. Autonomie : ~300 mesures. Utilisation : 5–40 °C ; 15–93 % HR ; 86–106 kPa. Stockage : –20–55 °C ; 10–93 % HR ; 86–106 kPa. Accessoires : brassard, mode d'emploi.

Instructions

Placer le brassard 2–3 cm au-dessus du pli du coude avec le tube sur l'artère. S'asseoir, bras au niveau du cœur. Appuyer sur START/STOP et rester immobile et silencieux. À la fin, lire SYS/DIA/PUL ; possibilité d'enregistrer en mémoire. Attendre 2–3 min avant de répéter. Nettoyer avec un chiffon doux ; ne pas immerger ; remplacer les piles lorsque l'icône apparaît.

Deutsch

Beschreibung

Automatisches Oberarm-Blutdruckmessgerät (digital).

Technische Merkmale

Modell: U80EH. Methode: oszillometrisch; Messstelle: Oberarm. Bereich: Druck 0–299 mmHg; Puls 40–199 bpm. Genauigkeit: Druck ± 3 mmHg; Puls ± 5 % des Werts. Anzeige: 3-stellige mmHg/bpm; Symbole für Speicher/Herzschlag/Batterie. Speicher: 2×90 Messungen. Stromversorgung: 4×AA 6 V DC oder Netzadapter. Autom. Abschaltung: 3 Min. Gerätemaße: 132×100×45 mm; Gewicht ~219 g (ohne Batterien). Lebensdauer: 10.000 Messungen. Batterielebensdauer: ~300 Messungen. Betrieb: 5–40 °C; 15–93 % rF; 86–106 kPa. Lagerung: –20–55 °C; 10–93 % rF; 86–106 kPa. Zubehör: Manschette, Anleitung.

Gebrauchsanweisung

Manschette 2–3 cm über der Ellenbeuge anlegen, Schlauch über der Arterie. Sitzend messen, Arm auf Herzhöhe. START/STOP drücken, ruhig und still bleiben. Am Ende SYS/DIA/PUL ablesen; Speicherung möglich. Vor erneuter Messung 2–3 Min. warten. Mit weichem Tuch reinigen; nicht eintauchen; Batterien bei Symbol wechseln.

Español

Descripción

Esfigmomanómetro digital automático de brazo.

Características técnicas

Modelo: U80EH. Método: oscilométrico; zona: brazo. Rango: Presión 0–299 mmHg; Pulso 40–199 lpm. Exactitud: Presión ± 3 mmHg; Pulso ± 5 % de la lectura. Pantalla: 3 dígitos mmHg/lpm;



símbolos memoria/latido/batería baja. Memoria: 2×90 registros.
Alimentación: 4×AA 6 V CC o adaptador CA. Autoapagado: 3 min.
Tamaño: 132×100×45 mm; peso ~219 g (sin pilas). Vida útil:
10.000 mediciones. Duración de la pila: ~300 mediciones.
Funcionamiento: 5–40 °C; 15–93 % HR; 86–106 kPa.
Almacenamiento: –20–55 °C; 10–93 % HR; 86–106 kPa.
Accesorios: brazalete, manual.

Instrucciones

Coloque el brazalete 2–3 cm por encima del codo con el tubo sobre la arteria. Siéntese con el brazo a la altura del corazón. Pulse START/STOP y permanezca quieto y en silencio. Al finalizar, lea SYS/DIA/PUL; puede guardar en memoria. Espere 2–3 min antes de repetir. Limpie con un paño suave; no sumerja; cambie las pilas cuando aparezca el icono.